



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. spalio 26 d.

## PRANEŠIMAS SPAUDAI

### EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. spalio 22 d.

#### I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. spalio 22 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 16 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 167,7 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 67,6 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,8 mlrd. eurų – iki 467,3 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 10,8 mlrd. eurų – iki 52,5 mlrd. eurų

#### II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 8,5 mlrd. eurų – iki 326,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. spalio 20 d., baigėsi 244,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 253 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

### **III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos**

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 1 mlrd. eurų – iki 137,8 mlrd. eurų.

**Europos centrinis bankas**

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

**Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.**



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. spalio 22 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. spalio 22 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. spalio 22 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 598	-16	1 Banknotai apyvartoje	467 316	-1 826
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	26 056	-229	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	137 756	-1 048
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	136 196	-959	2.2 Indėlių galimybė	18	-19
	162 252	-1 188	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	18 451	-712	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	-1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 539	42		137 774	-1 068
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	7 539	42	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	252 999	8 499	5.1 Valdžiai	52 528	10 783
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 001	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 166	299
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		58 694	11 082
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 049	-89
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	1	-2	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	248	-32
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	5	-22	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	328 006	8 475	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	6 907	-1 658
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	1 797	-27	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	67 643	178		6 907	-1 658
8 Valdžios skola eurais	42 062	1	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	117 070	259	10 Kiti įsipareigojimai	57 884	601
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 864	2
<b>Visas turtas</b>	<b>875 418</b>	<b>7 012</b>	<b>Visi įsipareigojimai</b>	<b>875 418</b>	<b>7 012</b>

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.